

TUALCHHUNG

VOTE THLAK

Tun thla ni 27 a Village

Council General Election neih tura inbuatsaihna kal mekah nimir khan inthlanna neih tura duty tur, Khawzawl District chhung mi, mahni Vote neihna hmun ni lova duty tur ten Vote an thlak.

Nimin chhun dar 12:00

atanga tlailam dar 4:00 thleng khan Khawzawl District huam chhunga VC thlanna neih tura duty tur, Khawzawl District huamchhunga Vote nei, Form 21 hmanga DEO hnena dilna thehlut mi 67 te tan Postal Ballot hmanga Vote thlakna hun hawn a ni a. Khawzawl DC Office a SDC Room-ah Postal ballot hi hun niin, Vote thlak thei mi 67 atangin mi 58 in niminah Vote an thlak a, nimina Vote thlak hman lo te tan hian tun thla ni 22 thlengin Postal Ballot hmang hian Vote an thlak thei dawn tih AERO H. Lalramenga, SDC in a sawi a ni.

MEETING THULH RIH

Khawzawl to Aizawl Sumo

Rate chungchanga Khawzawl DC Zothanmawia leh Sumo Drivers ten vawiina Meeting neih an tum chu sawn hlat a ni a. DC hnen atanga SI*AR in thu a dawn danin, Khawzawl to Aizawl Rate chungchang sawihona hi VC Election zawh lamah neih tura rua hman anih thu a sawi a ni.

Hetihlai hian nimir khan

DC Zothanmawia hovin DC Conference Hall-ah Khawzawl District huamchhungah Dan phal loh thil chi hrang hrang lak luh anih lohna tura hmalak dan tur sawiho a ni a, Meeting-ah hian ADC, SDO Sadar, S.P., DFO, V.O. leh Joint YMA President te an tel a ni. Meeting chuan Dan phal loh thil te lak luh anih lohna turin a kaihhnawih Department te tangtlangin hmalak nise an ti a, inthlan zawh lam ah Gate te pawh tha tak a siam nise tiin an rel a ni.

● **Chawngtai Village Level Task Force on COVID-19** in COVID-19 hripui leng mek laka mipuite him tlan zawkna turin Khawpuitan tlawh an khap tih an sawi a, hei hi ngai pawimawh turin khaw then awm te pawh an ngen a ni.

COVID-19 kai in pun lam an pan zel

Khawzawl 20th. Aug., 2020 : Mizoram-ah COVID-19

hri vei an pung zel a, Thawlehnai khan mi 45 hmuhchhuah leh niin, ZMC Laboratory-a chhinchhiah danin hrivei hmuhchhuah tawh zat hi 860 an ni a, enkawl lai 476 an awm a ni.

ZMC Laboratory a RT-PCR hmanga Swab Sample Test 366 zingah COVID-19 vei 30 hmuhchhuah a ni a. RAT 327 tih niin COVID-19 vei 14 hmuhchhuah a ni bawk a. Lunglei Civil Hospital TrueNAT Laboratory-a Sample Test 25 zingah COVID-19 vei hmuhchhuah thar 1 a awm bawk.

ZMC Laboratory a COVID-19 positive hmuhchhuah tharte hi mipa 15 leh hmeichhia 15 an ni a, Aizawl District, Lawngtai District leh Mamit District-a Sample lakte an ni.

Aizawl District a COVID-19 vei hmuhchhuah tharte hi mi 21 niin, mipa 12 leh hmeichhia 9 an ni a. An zingah Positive Contact atanga kai 6 an awm a, 4 hi hmundanga zin, kum 20-23 inkar, Quarantine Facility hmunkhat a awm, hmeichhia vek an ni a, 2 hi tualchhunga kai mipa kum 54 mi, Venghnuai, Aizawl a mi leh hmeichhia kum 46, Aizawl Chaltlang Lily Veng an ni. Midang zawng hi kum 24-46 inkar an ni a, Indian Army 3 an tel a, an vaiin Quarantine Facility a awm mek an ni a, positive hmuhchhuah tharte zingah COVID-19 Symptoms nei an awm rih lo.

Lawngtai District-ah COVID-19 Positive thar 6 hmuhchhuah a ni a, mipa 2 leh hmeichhia 4, kum 19-23 inkar, Delhi atanga lo haw vek an ni a. An vai hian Quarantine Facility a awm mek, COVID-19 Symptoms nei lo an ni. Mamit District-ah COVID-19 positive 3 hmuhchhuah a ni a, mipa 1, hmeichhia 2, kum 12-36 inkar, Delhi atanga lo haw vek an ni a. Quarantine Facility a awm lai mek, COVID-19 Symptoms neilo vek an ni.

RAT hmanga COVID-19 positive hmuhchhuahte hi Kolasib District-a Sample Test zinga mi vek an ni a, hnamdang lirthei khalhtu mipa vek, kum 20-50 inkar, Assam, Jharkhand leh Haryana atanga lo kal niin COVID-19 symptoms nei an awmlo.

Lunglei Civil Hospital TrueNAT PCR Laboratory a COVID-19 positive hmuhchhuah hi mipa kum 27 a upa, August ni 10, 2020 a Jharkhand atanga lo lut, BRN Company a thawk, Quarantine centre a awm lai a ni. Lunglei Civil Hospital TrueNAT PCR Laboratory-a Sample Test zinga 6 hi Lunglei Civil Hospital-a thawktu an ni a. A dang zawng hi Quarantine Facility-a awm lai an ni.

Nimin chawhnu khan ZMC atangin COVID-19 vei enkawl dam mi 5 - Civil mi 4 leh CRPF 1, chhuahit an ni a, an zingah hian hmeichhe 1 a tel a ni.

Hetihlai hian Mizoram Sawrkarin thuchhuah siamin, COVID-19 hripui leng mek dona kawngah chak zawka hmalak a nih theihnan, tul ni a an hriat chuan, The Mizoram Containment & Prevention of COVID-19 Ordinance, 2020 Section 4(10)(a) tlawhchhanin, COVID-19 veite emaw, a vei nia rinhlel te nihna - hming, nu/pa hming, kum zat, House Number, chenna veng, khua te chu an awmna District Deputy Commissioner emaw, an bialtu Chief Medical Officer ten puanzar phalna an pe thei ang a, anmahni ngeiin an puangzar thei bawk ang. He hriattirna hi tihchhuah anih atanga hman nghal tur a ni.

SS 2020 RESULT PM IN PUANG DAWN

Vawiin hian P.M. Narendra Modi chuan ramchhunga fainaa hma la tha Swachh Survekshan 2020 Result a puang dawn. Tun hi a vawi 5-na tur niin, tun tumah hian Awards 129 siam a ni a, State leh khawpui hma la thate hnenah sem a ni dawn a ni.

Swachh Survekshan 2020 hi khawvela faina kawnga hmalakna lian ber niin khawpui 4,242, Cantonment Board 62, Ganga Town 92 chhunga khua leh tui 1,87,00,000 chuang tuam tu a ni. Swachh Survekshan 2020 hi ni 28 chhunga zawhfel a ni.

LAWRKHAWM

SIAM ZUI ZEL

P&E Deptt. Khawzawl in

Khawzawl khawpui chawmtu Power Transformer chu hman thuai anih theihnan an buai-pui zui mek zel a, tunhnaiah Filtering Machine chhia vang in duh angin buaipui thei lo mahse Thawlehnai a Vankal atanga hmanrua an lak hnuah an buaipui zui leh nghal a ni. Power Transformer hi a hlui deuh tawh avangin kar kalta khan a chhung an tifai a. Tun ah hian Transformer Oil pawh a tha thun tawhin Insulation Resistant an buaipui mek a, khua in a bumro lohva, harsatna dang a awm loh chuan an intihfel theih thuai beisei a ni.

VLTF IN KHAP

Kawnzar veng VLTF te chuan COVID-19 hripui leng mek laka an veng mipuite an lo him zawk theihna turin an veng chhungah khualzin Motor chawlh an phal lo. Kawnzar VLTF hian veng chhunga Volleyball Court leh a chhehvelah infiamna lam chi a pun khawm khapin, YMA Hall-ah vengdang & hmundang atang a Badminton khelh an khap a. Hei bakah hian Ar insualtir a, pun khawm an khap bawk.

Tualte khua VLTF pawh in tun thla ni 18 atangin tun thla ni 23 thleng an khua a luh leh chhuah an khap a, MPF leh Political Party, an khuaa kal turte pawh mi 4 aia tam luh an phal lo a ni. Hei bakah hian inthlanniah pawh mipui ten Sawrkar thuchhuak te tha taka an zawm theihnan VLTF te an Duty dawn a ni.

A.R. SIPAITE DEM

Vairengte Police Check

Gate-a COVID-19 hrileng mek dang tura RAT titu Police leh Sawrkar mi duty-te paltlang luitu Assam Rifles sipaite an dem thu leh Sawrkarin hma la se an duh thu Kolasib Group YMA in an sawi. Kolasib Group YMA hian Silchar atang a rawn chho Assam Rifles sipai 15 bawr vel te hian Sawrkar leh Mizoram mipuite an zah lo a ni tih a lang chiang hle, an ti a. Containment Zone pawh zah lotu Assam Rifles-te chungah hian zilhauhna leh hremna pek an nih ngei theihnan hma la turin Sawrkar an ngenin, an phut tlat tih an sawi a ni.

Joy Mobile, Khawzawl

Vengtharah Temper Glass, Phone Cover, Ear Phone, Charger, Power Bank chi hrang hrang alo thleng thar leh ta, min rawn pan rawh le. Phone chhia pawh kan lei duh reng e.

Contact : 8132 812 814

SPORTS NEWS**UCL Fixtures Zanin**

Lyon 12:30 Bayern Munich
News : Barcelona in Champions

League a an mualpho hnuah an Manager atan Ronald Koeman la lutin Thawlehnai a an ban tak Technical Director Eric Abidal thlak turin Ramon Planes an la lut tel bawk. Koeman hian a hna thawh chak ber thawk tur hian Netherlands Manager hna bansanin Barca-ah hian kum 2022 June ni 30 thleng dahi Contract a ziak a ni. Koeman hi Barca-ah hian 1989-1995 khelin League Title 4 leh European Cup a lak-pui a, 1992 a Wembley a European Cup Final-ah Sampdoria lakah Barca chakna Goal a thun a ni. 2018 khan Everton enkawl in a Club enkawl 2-na ni turin Barca a pan leh ta a ni.

Chelsea chuan Leverkusen

Midfielder Kai Havertz lei an tum zui zel a, Leverkusen hian a manah £87m an phut laiin The Bluese hian £58m leh Add-ons a £13m pek leh turin an dawr ve thung a ni. Havertz hian Leverkusen Club hotute hnenah tun nipiuh chhuah a duh thu a sawi tawh bakah Chelsea nen hlawh chungchangah a thuphungan an inrem tawh a, mahse Club 2 te hi a manah an la inrem thei lo a ni.

Barca Legend Rivaldo in

Bayern tana Coutinho in Barca lama Goal 2 a thun chu Barca zah lohna a ni lo tiin hei hian Barca-a a awm zel dan turah eng mah nghawng a nei dawn lo niin a sawi a, Bayern in 8-2 a Barca an sawp tum khan Bench atanga a leh hnuah Coutinho hian Assist 1 leh Goal 2 a nei a ni. Bayern in an lei ngheh duh loh vanga Nou Camp a kir tur Coutinho hian Professional a nih angin Bayern ah a hna a thawk mai a ni tiin Rivaldo chuan chhuak tur anga sawi an tam avangin Coutinho hian Barca-ah khelhna hmuin a chang tam thei mai thei a ni a ti.

Arsenal Defender hlui Per

Mertesacker chuan Bayern Mid-fielder Liverpool nen sawi zawm hlawh lai mek Thiago tan EPL-ah insiamrem theihlohna chhan tur a awm lo a ni a ti a, kum 29 a upa hian kumkhat dahi chiah Contract nei tawhin a Contract hi a pawtsei duh lo a ni. ManUtd Striker hlui Louis Saha chuan a Club hluiin a Free a Cavani an la lut duh lo chu mak a tih thu a sawi a, kum 33 a upa Cavani hi PSG-ah a Contract a zawh hnu in tunah hian Club nei lovin a awm mek a, Benfica in lak luh an tum nia sawi a awm mek a ni.

Printed, Published & Edited by Lalthlamuani Ralte. Website: siarworld.com Khawzawl, Vengthar-796310

**NO.C.18017/1/2019-DC(KZL)
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
KHAWZAWL DISTRICT, MIZORAM**

Khawzawl, the 18th August, 2020

P U B L I C N O T I C E

Ministry of Road Transport and Highways, Government of India chuan National Highways Act, 1956 (48 of 1956) sub section (1) of Section 3A hmangin Dt.11.08.2020 khan NH-6 kawngpui zauhna leh siamna tur atan ram lak tum a nih thu Notification a chhuah a. He Notification copy hi Annexure an dah a ni.

He Notification in a sawi angin Notification chhuah ni Dt.11.08.2020 atanga chhiar a ni 21 ralhma ngeuin Khawzawl District a Dulte ram chhunga in hmun, huan lo/ram etc. lak tur chungchanga objection nei zawng zawng chuan objection an neih chhan chiang taka ziakin, Additional Deputy Commissioner, Khawzawl District/ Competent Authority for Land Acquisition hnenah ziakin thehluh theih a ni.

Ram lak tur chungchanga thil pawimawh hrang hrangte hi a duh tan Deputy Commissioner Office, Khawzawlah en theih a ni a. Tin, Deputy Commissioner, Khawzawl District website dckhawzawl.mizoram.gov.in ah en theih a ni bawk.

He hriattirna hi National Highways Act, 1956 (48 of 1956) sub section (3) of Section 3A in a sawi anga chhuah a ni.

*Sd/-LALROHLUA
Additional Deputy Commissioner
Khawzawl District, Khawzawl
and
Competent Authority for Land Acquisition*

No.C.18017/1/2019-DC(KZL):Khawzawl, the 18th August, 2020

असाधारण

EXTRAORDINARY

**भागII—खण्ड3—उप-खण्ड(ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राजधकारसेप्रकाजति**

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2432] नईदलिली, मगलवार, अगस्ट्त11, 2020/श्रावण20, 1942

No. 2432] NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 11,

2020/SHRAVANA 20, 1942

सङ्कपरवहनऔरामिगगमत्रालय

अजधसचना

**MINISTRY OF ROAD TRANSPORT AND HIGHWAYS
NOTIFICATION**

New Delhi, the 11th August, 2020

S.O. 2738(E).—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 3A of the National Highways Act, 1956 (48 of 1956) (hereinafter referred to as the said Act), the Central Government, after being satisfied that for the public purpose, the land, the brief description of which is given in the Schedule below, is required for building (widening/two lane with paved shoulder/four laning etc.,), maintenance, management and operation of NH-6 (NH-53) in the stretch of land from Km 54.6 to Km 69.015 (Office of the Deputy Commissioner, Khawzawl, DarnawnVeng, Khawzawl District) in the District of Khawzawl in the State of MIZORAM, hereby declares its intention to acquire such land.

Any person interested in the said land may, within twenty-one days from the date of publication of this notification in the Official Gazette, object to the use of such land for the aforesaid purpose under sub- section(1) of section3C of the said Act.

Every such objection shall be made to the Competent Authority, namely, Additional Deputy Commissioner, Khawzawl District in writing and shall set out the grounds thereof and the Competent Authority shall give the objector an opportunity of being heard, either in person or by a legal practitioner, and may, after hearing all such objections and after making such further enquiry, if any, as the Competent Authority thinks necessary, by order, either allow or disallow the objections.

Any order made by the Competent Authority under sub-section (2) of section 3C of the said Act shall be final.

The land plans and other details of the land to be acquired under their notification are available and can be inspected by the interested person at the aforesaid office of the Competent Authority. (To be continue.....)